



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

6487/2026

4.1 Amt für Personalaufnahme - Ufficio Assunzioni personale

Betreff:

Öffentlicher Wettbewerb zur unbefristeten
Einstellung von 1 Fachkraft für die
Arbeitsintegration (VII. Funktionsebene) für
die Abteilung Arbeitsmarktservice, mit
Dienstszitz in Bozen: Genehmigung der
allgemeinen Bewertungsrangordnung

Oggetto:

Concorso pubblico per l'assunzione a
tempo indeterminato di 1 tecnica/tecnico
per l'integrazione lavorativa (VII qualifica
funzionale) per la Ripartizione Servizio
Mercato del lavoro, con sede di servizio a
Bolzano: Approvazione della graduatoria
generale di merito

Gemäß Artikel 40, Absatz 4, des Landesgesetzes vom 21. Juli 2022, Nr. 6, in geltender Fassung, fallen alle Maßnahmen betreffend Personalauswahl und Personalaufnahme in die Zuständigkeit des Direktors der Personalabteilung.

Mit der Ankündigung Nr. 2336 vom 17. Februar 2026 wurde mit Stellenangebot über die Mobilität zwischen Körperschaften 1 Stelle im Berufsbild Fachkraft für die Arbeitsintegration (VII. Funktionsebene) für die Abteilung Arbeitsmarktservice, mit Dienstsitz in Bozen, ausgeschrieben.

Gleichzeitig wurde mit der Ankündigung Nr. 2331 vom 17. Februar 2026 der öffentliche Wettbewerb nach Prüfungen zur unbefristeten Einstellung von 1 Fachkraft für die Arbeitsintegration (VII. Funktionsebene) für die Abteilung Arbeitsmarktservice, mit Dienstsitz in Bozen, ausgeschrieben.

Die Ausschreibung enthält die spezifischen gesetzlichen Vorbehalte. Insbesondere ist die Stelle der deutschen und der ladinischen Sprachgruppe vorbehalten. Außerdem werden folgende Vorbehalte berücksichtigt: der Vorbehalt gemäß Gesetz vom 12. März 1999, Nr. 68 (Menschen mit Behinderung und geschützten Personengruppen), der Vorbehalt gegenüber den Freiwilligen, die den universellen Zivildienst oder den nationalen Zivildienst gemäß Gesetz vom 6. März 2001, Nr. 64, ohne Beanstandung geleistet haben (Art. 18, Absatz 4 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 6. März 2017, Nr. 40), sowie der Vorbehalt laut GD 66/2010 gegenüber den Freiwilligen der italienischen Streitkräfte, die ohne Beanstandung ihren Dienst beendet haben.

Mit Dekret des Direktors der Personalabteilung Nr. 2331/2026 wurde die Prüfungskommission ernannt.

Mit Dekret des Direktors der Personalabteilung Nr. 4500/2026 wurde die Zulassung der einzigen Bewerberin verfügt.

Da festgestellt wurde, dass keine Bewerberin bzw. kein Bewerber die vom Gesetz vorgesehenen Vorbehalte geltend gemacht hat, wird die Stelle an eine geeignete Bewerberin/einen geeigneten Bewerber vergeben.

Ai sensi dell'articolo 40, comma 4 della legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6, e successive modifiche competono al Direttore della Ripartizione Personale i provvedimenti connessi con la selezione e l'assunzione del personale.

Con l'awiso n. 2336 del 17 febbraio 2026 è stato offerto tramite mobilità tra gli enti 1 posto per il profilo professionale di tecnica/tecnico per l'integrazione lavorativa (VII qualifica funzionale) per la Ripartizione Servizio Mercato del lavoro, con sede di servizio a Bolzano.

Contestualmente con awiso n. 2331 del 17 febbraio 2026 è stato bandito il concorso pubblico per esami per l'assunzione a tempo indeterminato di 1 tecnica/tecnico per l'integrazione lavorativa (VII qualifica funzionale) per la Ripartizione Servizio Mercato, con sede di servizio a Bolzano.

Il bando riporta le riserve di legge specifiche. In particolare, il posto è riservato al gruppo linguistico tedesco e ladino. Inoltre, sono rispettate: la riserva della legge 12 marzo 1999, n. 68 (persone con disabilità e categorie protette), la riserva a favore degli operatori volontari che hanno concluso senza demerito il servizio civile universale ovvero il servizio civile nazionale di cui alla legge 6 marzo 2001, n. 64 (art. 18, comma 4, del decreto legislativo 6 marzo 2017, n. 40) e la riserva a favore dei volontari delle forze armate italiane congedati senza demerito (decreto legislativo 66/2010).

Con decreto del direttore della Ripartizione Personale n. 2331/2026 è stata nominata la commissione esaminatrice.

Con decreto del direttore della Ripartizione Personale n. 4500/2026 è stata determinata l'ammissione dell'unica candidata.

Accertato che nessuna candidata/nessun candidato ha fatto valere le riserve di legge, il posto bandito sarà attribuito a una candidata idonea/un candidato idoneo.

Nach Überprüfung der Sitzungsniederschrift der Prüfungskommission wird festgestellt, dass die Vorgangsweise derselben bei der Durchführung des Wettbewerbes ordnungsgemäß und gesetzmäßig war.

Esaminati i verbali della commissione esaminatrice, viene constatato che l'operato seguito dalla stessa nello svolgimento del concorso è ritenuto regolare e legittimo.

Dies vorausgeschickt,

Ciò premesso

v e r f ü g t

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

d e c r e t a

1. die Vorgehensweise der Prüfungskommission des öffentlichen Wettbewerbes nach Prüfungen zur unbefristeten Einstellung von 1 Fachkraft für die Arbeitsintegration für rechtmäßig zu befinden und die entsprechende Bewertungsrangordnung zu genehmigen (20,00 ist die maximale erreichbare Punktezahl):

1. di ritenere regolare l'operato della commissione esaminatrice del concorso pubblico ad esami per l'assunzione a tempo indeterminato di 1 tecnica/tecnico per l'integrazione lavorativa e di approvare la relativa graduatoria generale di merito (20,00 è il massimo punteggio raggiungibile):

WETTBEWERB / CONCORSO		
Identifizierungskodex / Codice identificativo	Kandidatin / Kandidat Candidata / Candidato	Punktezahl / Punteggio
7HJKJCK99	Rotella Catuscia	12,32

2. dass folgende Bewerberin die Eignung erlangt hat:

2. che la seguente candidata ha conseguito l'idoneità:

Identifizierungskodex / Codice identificativo	Geeignete Kandidatin / Geeigneter Kandidat Candidata idonea / Candidato idoneo
7HJKJCK99	Rotella Catuscia

3. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann im Sinne von Artikel 9 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, Aufsichtsbeschwerde bei der Südtiroler Landesregierung eingebracht werden. Die Beschwerde ist innerhalb der Ausschlussfrist von 45 Tagen ab dem Tag der Zustellung oder der Mitteilung im Verwaltungsweg oder der Kenntnisnahme des Wettbewerbsergebnisses einzubringen. Die Beschwerde kann bei der Abteilung Personal der Autonomen Provinz Bozen in 39100 Bozen, Rittner Straße 5, direkt eingebracht, dieser zugestellt oder durch eingeschriebenen Brief mit Rückschein übermittelt werden. Wird die Beschwerde per Post übermittelt, gilt der Aufgabetag als Tag der Einbringung. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann innerhalb von 60 Tagen auch Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen eingebracht werden.
5. Contro il presente provvedimento amministrativo è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta provinciale ai sensi dell'articolo 9 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17. Il ricorso va proposto, a pena di decadenza, nel termine di 45 giorni dalla data della notificazione o della comunicazione in via amministrativa o della conoscenza dell'esito del concorso. Il ricorso va presentato alla Ripartizione Personale della Provincia autonoma di Bolzano in 39100 Bolzano, Via Renon n. 5, direttamente o mediante notificazione o per lettera raccomandata con avviso di ricevimento. Quando il ricorso è inviato a mezzo posta, la data di spedizione vale quale data di presentazione. Avverso il presente provvedimento amministrativo può essere presentato anche ricorso al TAR di Bolzano entro 60 giorni.
6. Die Mitteilung über die Veröffentlichung der obigen Bewertungsrangordnung dem Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol zuzusenden.
6. Di inviare l'avviso di pubblicazione della suddetta graduatoria al Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige.

Abteilungsdirektor / Direttore di ripartizione
Albrecht Matzneller
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

PACCHIANI MAURIZIO

21/04/2026

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

MATZNELLER ALBRECHT

22/04/2026

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Maurizio Pacchiani
codice fiscale: TINIT-PCCMRZ62H27A952J
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 01C27B08
data scadenza certificato: 09/08/2027 00.00.00*

Am 22/04/2026 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Albrecht Matzneller
codice fiscale: TINIT-MTZLRC69P24A952U
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 01D0E091
data scadenza certificato: 28/09/2027 00.00.00*

Copia prodotta in data 22/04/2026

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

22/04/2026

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma